



RNDr. Pavel Punčochář, CSc.
pověřený výkonem funkce náměstka ministra
Ministerstvo zemědělství ČR

V Praze dne 9. května 2006
Č.j. 16497/2006 - 16000

METODICKÝ POKYN **náměstka ministra zemědělství České republiky**

**k zjišťování následků povodně na majetku oboru vodovodů a kanalizací
pro veřejnou potřebu**

Určeno: krajským úřadům

Ministerstvo zemědělství vydává v souvislosti s povodňovými situacemi v březnu a dubnu 2006, které způsobily poškození vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu podle zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, k zajištění jednotného postupu při zpracování Přehledu škod na vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu způsobených povodní z března a dubna 2006 tento metodický pokyn.

Čl. I

Kraje, pro jejichž území vyhlásila vláda České republiky svým rozhodnutím č. 121 ze dne 2. dubna 2006 nouzový stav (Jihočeský, Středočeský, Ústecký, Pardubický, Jihomoravský, Olomoucký, Zlínský), který pak následně prodloužila rozhodnutím č. 126 ze dne 5. dubna 2006 do 24,00 hodin dne 19. dubna 2006, zpracují Přehled škod na vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu způsobených povodní z března a dubna 2006.

Čl. II

Přehled škod na vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu způsobených povodní z března a dubna 2006 obsahuje dva formuláře. Formulář A pro vodovody pro veřejnou potřebu (příloha číslo 1 metodického pokynu) s komentářem pro jeho vyplnění (příloha číslo 2 metodického pokynu) a Formulář B pro kanalizace pro veřejnou potřebu (příloha číslo 3 metodického pokynu) s komentářem pro jeho vyplnění (příloha číslo 4 metodického pokynu).

Čl. III

Do formulářů uvedených v článku II se uvádějí výhradně odborně odhadnuté investiční náklady na provedení opatření k obnově včetně nákladů na nezbytně nutné demolice a další související investiční náklady. Neinvestiční náklady se neuvádí.

Čl. IV

Podkladem pro vyplňování údajů ve formulářích A a B budou údaje zpracované podle zákona č. 12/2002 Sb., o státní pomoci při obnově území postiženého živelní nebo jinou pohromou a o změně zákona č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o pojišťovnictví), ve znění pozdějších předpisů, (zákon o státní pomoci při obnově území), ve znění pozdějších předpisů, a vyhlášky Ministerstva financí č. 186/2002 Sb., kterou se stanoví náležitosti přehledu o předběžném odhadu nákladů na obnovu majetku sloužícího k zabezpečení základních funkcí v území postiženém živelní nebo jinou pohromou a vzor pověření osoby pověřené krajem zjišťováním údajů nutných pro zpracování tohoto přehledu.

Čl. V

Vyplněné formuláře se v termínu do 15. května 2006 předloží Ministerstvu zemědělství – odboru vodovodů a kanalizací. Formuláře A a B musí být rovněž podepsány zodpovědným pracovníkem krajského úřadu.

Čl. VI.

Závazné formuláře A a B s komentáři pro jejich vyplnění (přílohy 1 až 4 metodického pokynu) budou shora uvedeným subjektům zaslány elektronickou poštou do 5. května 2006.

Čl. VII.

Tento metodický pokyn nabývá účinnosti dnem zveřejnění na internetové stránce Ministerstva zemědělství.



RNDr. Pavel Punčochář, CSc.
pověřený výkonem funkce náměstka ministra zemědělství

Přehled škod na vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu způsobených povodní z března a dubna 2006

Formulář A

Obor: VODOVODY PRO VEŘEJNOU POTŘEBU

Kraj:

Celkem stran:

Strana:

Poř. číslo	Vodoprávní úřad	Název vlastníka vodovodu	Druh a rozsah opatření k obnově (stručný popis - viz pokyn)	Měrná jednotka	Investiční náklady (tis. Kč)	Termín opatření	Poj
1	2	3	4	5	6	7	8

Datum: Titul, jméno a příjmení vedoucího referátu a razítko referátu, který šetření zajistil:

**Přehled škod na vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu
způsobených povodní z března a dubna 2006**

Komentář k vyplnění formuláře A - Vodovody pro veřejnou potřebu

A. Vyplňují se údaje v silně orámovaných částech:

- záhlaví - kraj a počet stran,
- vlastní tabulka,
- údaje o zpracovateli přehledu škod včetně potvrzení.
Neinvestiční opatření se v přehledu neuvádějí.

B. Pokyny k vyplnění tabulky:

1. Pořadové číslo vodovodu pro veřejnou potřebu zařazeného do přehledu
2. Název obecního úřadu obce s rozšířenou působností (vodoprávní úřad)
3. Úplný název vlastníka vodovodu pro veřejnou potřebu
4. Druh a rozsah opatření k obnově sestavený:
 - a) z **místa** (obec, místní název obce, apod.),
 - b) z **charakteristiky** opatření k obnově investičního charakteru pomocí **zkratek** (například **Obn.** (obnova)
+ **JOVZ** (jímací objekt vodního zdroje), **ČS** (čerpací stanice), **ÚV** (úpravna vody),
VDJ (vodojem), **řad**)
5. Měrná jednotka - například délka vodovodního řadu v km, výkon úpravny vody, čerpací stanice v l/s, objem vodojemu v m³
6. Investiční náklady v tis. Kč (tři desetinná místa) - odborně odhadnuté investiční náklady na provedení opatření k obnově včetně nákladů na nezbytně nutné demolice a další související investiční náklady
7. Termín opatření - **ihned** v případě, že opatření musí být provedeno neprodleně poté, co to situace dovolí, nebo **později** v případě, že je možno provedení opatření odložit bez rizika, že jeho neprovedením dojde k ohrožení zásobování pitnou vodou
8. Pojištění: **A** v případě, že je obnovovaný objekt nebo zařízení pojištěno,
 B v případě, že není obnovovaný objekt nebo zařízení pojištěno

Vyplněný přehled škod se v písemné podobě se odešle na adresu:

Ministerstvo zemědělství
Odbor vodovodů a kanalizací
Těšnov 17
117 05 Praha 1

Přehled škod na vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu způsobených povodněmi z března a dubna 2006

Formulář B

Obor: KANALIZACE PRO VEŘEJNOU POTŘEBU

Kraj:

Celkem stran:
 Strana:

Poř. číslo	Vodoprávní úřad	Název vlastníka kanalizace	Druh a rozsah opatření k obnově (stručný popis - viz pokyn)	Měrná jednotka	Investiční náklady (tis. Kč)	Termín opatření	Poj
1	2	3	4	5	6	7	8

Datum: Titul, jméno a příjmení vedoucího referátu a razítko referátu, který šetření zajistil:

**Přehled škod na vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu
způsobených povodní z března a dubna 2006**

Komentář k vyplnění formuláře B - Kanalizace pro veřejnou potřebu

A. Vyplňují se údaje v silně orámovaných částech:

- záhlaví - kraj a počet stran,
- vlastní tabulka,
- údaje o zpracovateli přehledu škod včetně potvrzení.
Neinvestiční opatření se v přehledu neuvádějí.

B. Pokyny k vyplnění tabulky:

1. Pořadové číslo kanalizace pro veřejnou potřebu zařazené do přehledu
2. Název obecního úřadu obce s rozšířenou působností (vodoprávní úřad)
3. Úplný název vlastníka kanalizace pro veřejnou potřebu
4. Druh a rozsah opatření k obnově sestavený:
 - a) z **místa** (obec, místní název obce, apod.),
 - b) z **charakteristiky** opatření k obnově investičního charakteru pomocí **zkratek** (například **Obn.** (obnova)
+ **ČOV** (čistírna odpadních vod), **ČSOV** (čerpací stanice odpadních vod),
VŘ (výtlačný řad), **stoka**)
5. Měrná jednotka - například projektovaná kapacita čistírny odpadních vod v m³/den, délka stoky, výtlačného řadu řadu v km, výkon čerpací stanice odpadních vod v l/s
6. Investiční náklady v tis. Kč (tři desetinná místa) - odborně odhadnuté investiční náklady na provedení opatření k obnově včetně nákladů na nezbytně nutné demolice a další související investiční náklady
7. Termín opatření - **ihned** v případě, že opatření musí být provedeno neprodleně poté, co to situace dovolí, nebo **později** v případě, že je možno provedení opatření odložit bez rizika, že jeho neprovedením dojde k ohrožení odkanalizování a čištění odpadních vod
8. Pojištění: **A** v případě, že je obnovovaný objekt nebo zařízení pojištěno,
B v případě, že není obnovovaný objekt nebo zařízení pojištěno

Vyplněný přehled škod se v písemné podobě se odešle na adresu:

Ministerstvo zemědělství
Odbor vodovodů a kanalizací
Těšnov 17
117 05 Praha 1